

SZÉKELYSÉG

POLITIKAI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI VEGYESTARTALMU HETILAP

| | | | |
|---|---------------------------------------|--|--|
| ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Egész évre 8 korona. Félévre 4 korona. Negyedévre 2 korona. Egyes szám ára 16 fillér. | FELELŐS SZERKESZTŐ Dr. GAAL ENDRE. | Megjelenik minden vasárnap. Kéziratok nem adatnak vissza. | Szerkesztőség és kiadóhivatal: Dr. Gaal Endre lakásán (Szvoboda József-ház, Csikszereda), hová a lap szellemi részét illető közlemények, hirdetések, előzetési díjak stb. küldendők. Hirdetési díjak előre fizetendők. |
|---|---------------------------------------|--|--|

Lehetetlen!

Ugy látszik nem valami rózsás jövő vár Magyarországra s ha számítgatásunk nem csal, Fejérváry és Kristóffy nemzeti ideálok voltak Khuen Héderváry mellett. Igen mert azok királyi és kormánybiztosokkal erőszakoskodtak, ezek pedig az alkotmány egyetlen még számot tevő részének elkobzásával az ország letörésére szövetkeztek.

Lehetetlennek tartjuk, hogy azok akik az általános választói jog üdveztő voltát hirdetik egyszersmind a vármegyei élet megsemmisítésére szövetkezzenek, lehetetlennek tartjuk, mert hiszen a kettő egymás éltető eleme és lehetetlennek tartjuk azért is, hogy egy ily kormányban az eddig hazafias Hieronimy, Székely Ferenc, Serényi gróf és még Lukács László sem vehetnének részt és még inkább lehetetlennek tartjuk, hogy Tisza István, gróf Andrássy Gyula, Weckerle, Széll Kálmán s általában mérsékeltébb gondolkodású államférfiaink egy olyan kormányt segítsenek nyújtani. Ezek az urak lehetnek autikusok, lehetnek circumspetusok, de hazaárulók soha sem lehetnek. Szapáry Gyula gróf idejében a nemzeti önérték még nem volt ennyire lángoló, a nehéz megpróbáltatások az erőket még nem tömörítették volt és a nemzet letörésére mégis csak az az egy §-os törvény hozatott volt, amelyet 1906-ban a koalíció körmenettel semmisített meg; míg most a lelkesült hazafiaink egész serege őrzi az alkotmányos jogokat, hogy azokhoz durva kézzel ne közelíthessen a despotizmus. Azért habár az alkotmány-párt vezető kezét nyújt is az abszolutizmus fattyának, bizonyára csak azért történik, hogy az ő rejtegetett forró vágyának egyszere legyen cégvezetője Khuen Héderváry.

Hát hiszen láttuk mi azt Széll Kálmán idejében midőn a vármegyei egészségügyi személyzet és a városi rendőrségi tisztviselők kinevezését lefoglalták, hogy alkotmányunk ez oldalát veszély fenyegeti, de midőn 1905/906-ban a vármegyei tisztikar megmentette az országot a szegycintől és meggyalázástól s Andrássy gróf tárogatója mellett, Kossuth, Apponyi, Széll, Bánffy s az intéző bizottság me-rez hangon hirdette a vármegyék dicsőségét, azt hittük, hogy a moloch meghunyászkodik, s ime most azok nyujtanak Khuennek kezét kik akkor nagyságát égig magasztalták. És még sem hisz-szük, hogy ez az istápolás a vármegyék letörésére segítse a hazafiatlan kormányt. Lehetetlen.

De hát ilyen az élet! a Habsburgház uralomra jutása óta, nemcsak, hanem jóval előbb a vegyesházi királyok alatt is a magyar állandóan dulakodott egymással, bizony csak a hatalomért, de ez a dula-

kodás soha sem volt a nemzet nagyságának, önállóságának emelésére szolgáló férfias küzdelem, hanem családi, legtöbbször egyéni viaskodás, amelyet állandóan a vagyonszerzési törekvés vezetett s csak ritkán volt abban része egy pár tized szemnek. De mi a szabadságért születésünkben hevülő Székelyföld mégis mindig annak voltunk a pártján, aki jogaink védelmét ígerte, habár nem teljesítette is, s mert azt egy-két eset kivételével elnyomták, elnyomták minket is; a bálványimádásra esküvel kényszerítettek, azért van multunkban ez a folt, mely tisztit. Esküszegésbe kergettek.

Forgathatjuk a történet lapjait, szűkebb hazánkban a fejedelmi kor minden eseménye — pedig elég változatos, azután a céljában lélekemelő, de lefolyásában mégis elkeserítő, megdöbbentő Rákóczi-kor fázisai mind az önösség gyászos példáit mutatják, sőt az 1848—49-iki eseményekben is többször felaláljuk azt, míg 1867. óta éppen csak állandóan ekörül forog alkotmányos életünk, s ha volt is egy-egy lelkes jelenet, eltűnt mint a bolygófény a mocsárban, nyomát, hatását nem találjuk a lelkekben. Szomorú példája ennek az 1906. április 9-ki kabinet, mely a hangos ígérlet után többet rontott, mint az odáig tengődött összes kormányok s mely maga is a céltalan röpkedésben perzselte le szárnyait.

Álmodozunk nagyságról, önállóságról, de amíg az Ausztriával való szerencsétlen kapcsolat fenn áll, addig igazán csak álmodozunk. Engedik, hogy tomboljunk ki magunkat, örüljünk és ölelkezzünk a látszólagos győzelem felett, amikor azonban annak gyümölcsét keressük, fűgét mutatnak. Kérdezik mit akarunk? miért elégedetlenkedünk? van mindenünk, ami szükség, minden ember egyforma csak nem lehet! Én Istenem! Hányszor és hány változatban feleltünk ezekre a kérdésekre, de az erkölcsi bénaság elzárta az utat annak megértésétől, s most újból azok kérdezik, kik a feleletet soha nem fogják megérteni. Hiába felelünk, mielőtt valamit mondunk már agyarkodnak reánk a feudalizmus darabontjai, s a terrorizmus alatt törölnek mindent, mi magyarságunkra emlékeztetne, jogainknak kifejezője lenne, hiszen nincs már magyar királyi só-, dohány- és bélyegáruda együttesen és külön-külön is törölve van onnan a gyűlölt „magyar” jelző, a nagy nemzeti kormány szégyenére, s féltő, hogy ma-holnap a „királyi” is elpárolog onnan s helyét elfoglalja a kétféjű sas, a „császári”.

Lehetetlen? semmi sem lehetetlen!

„Hírek az új főispán körül” cím alatt a „Csikvármegye” folyó hó 28-iki száma Gyalóky Sándor királyi törvényszéki elnök nevét olyan vonatkozással

hozza kombinációba, mintha ő a főispáni állás elnyeréseért felkínálkozott volna.

Az igazság kedvéért ki kell jelentenünk, hogy a „Csikvármegye” rosszul indult, — nem magának a hírnek a telemelésében, hanem annak a kommentározásában, mert elsősorban Gyalóky Sándor törvényszéki elnök maga sem tudja, hogy miféle forrásból indult meg az ő főispánságának kombinációja, csupán annyit tud, hogy Marosvásárhelyről itt járt politikuskok hozták az első hírt, másodsor, mert Gyalóky Sándor nem kereste és nem is keresi a főispánságot, sőt a mostani kormánytól — a mint ő maga kijelentette — azt el sem is fogadná.

Gyalóky Sándor sohasem titkolta azt, hogy ő 67-es alapon áll, s hogy Tisza István politikájának feltétlen barátja. A kifejlődött politikai viszonyok igazolván a Tisza politikájának helyességét, mintegy önkénytelenül hozták maguk után Gyalóky főispánságának a kombinációját is, mint aki Tiszának nemcsak politikai követője, hanem személyes jó barátja is. Gyalóky Sándor hivatalilag és egyénileg olyan magas tiszteletben és szeretetben áll, hogy az ő nevét a főispánság kapcsán felkínálkozás nélkül is lehetett kombinációba hozni.

Závirati hírek.

Budapest, 1910. január 29. reggel.

Megszégyenített kormány.

A képviselőház január 28-án tartott ülésében a királyi kézirat feletti folytatott vitát befejezte s Khuen Héderváry Károly miniszteri gárdájának bizalmatlanságot szavazott. Egyszersmind határozatilag kimondotta, hogy neki az adószedést és az ujoncszedést megtiltja.

A miniszterelnök erre a házat királyi kéziratral folyó évi március hó 24-ig elnapolta.

Választások.

Mint hogy a képviselőházban az előterjesztett és megvitatott program többséget nem kapott, parlamentáris kormányzástól a mostani házzal szó sem lehet, a miért is a kormányelnök kénytelen a nemzetet megkérdezni, új választásokat rendelni el, amelyek most már lehetőleg rövidebb idő alatt fognak megtörténni.

Pártkassza.

A mint megbízható kormánykörökben hírlik, ötven millió koronája van a kormánynak a választási célokra, úgy hogy abban az esetben ha a nemzet akaratára nem lenne kedvező a császárnak, esetleg másodsor is választatna.

Szervezkedés.

A választások előkészítése lesz a kormány legelső és legfontosabb feladata, amiért a legközelebb már megkezdődik a megyénkenti szervezkedés, főispán keresés és főispáni felkínálkozások nehéz kálváriája.

Kérelem a hazafias magyar közönséghez.

1848—49-iki szabadságharcunk egyik dicső hőse Gaál Sándor 1848—49-iki honvéd-ezredes jeltelen sirban nyugszik Olaszországban a novarai temetőben, — Halhatatlan tetteit feljegyezte a történelem s magasztos emlékét hiven őrzi a székelyek szerető szíve. Ámde, hogy a hazáért mindent feláldozó hazafiságnak ez örökké tündöklő alakja soha el ne halványuljon a szívekben, hanem időtlen időkig gyújtson és világítson, hogy kegyeletünket külsőleg is kifejezzük s hogy az igazi önzetlen és tántoríthatatlan hazafiságunk a jövő nemzedék elé e dicső hőst követendő például állíthassuk: elhatároztuk, hogy Csikszentgyörgyön szülő falujában dicső alakját maradandó emlékekkel megörökítjük.

Mint hogy azonban sem a közönség, sem szegény székely lakossága egy méltó emlék felállításához elegendő anyagi erővel nem rendelkezik; a m. kir. Belügyminiszter urnak 87925—909. III. a. sz. alatt kelt engedélye alapján ezennel gyűjtést indítunk s teljes bizalommal fordulunk a hazafias magyar közönséghez, hogy adományával a Gaál Sándor 1848—49-iki honvédezredes emlékének méltó megörökítését tegye tehetővé.

A Gaál Sándor emlék-alap bizottsága nevében:

Védnökök: Mikó Bálint, v. b. t., nyug. főispán. Kállay Ulul, Csikvármegye főispánja. T. b. elnökök: Fejér Sándor, alispán. Dr. Balló István, kir. tanfelügyelő. Bartalis Ágost, fősolgabíró. Márton Károly, tiltár. Ince Domokos, ügyvezető elnök. Baka József pénztárnok.

A gyűjtő bizottság felhívását vázlatosan azzal közöljük, hogy a gyűjtést lapunkban is megnyitjuk. A beérkező küldeményekről számonkint a hírek rovatában nyilvánosan elszámolunk. A kik a küldeményeket egyenesen akarják beküldeni azok azt Ince Domokos csikszentgyörgyi róm. kath. plebános ügyvezető elnök kezéhez küldhetik. (Szerkesztő.)

Színház.

Egy heti műsor sok kellemes és kedves szórakozást nyújtott nekünk. Általánosságban egy kissé ovatosabban — mert hát a betét kuplék félenkké tettek, de még mindig sűrűn járunk a színházba, s a napról-napra előkerülő új darabok azt engedik következtetni, hogy a színházlátogató közönség s a színiigazgató

Kőbányai sör- és ásványviz-raktár Csikszeredában.

Magyar ásványviz forgalmi és kiviteli r. t. Budapest, V., Báthory-u. 5. || Haggemacher kőbányai és budafoki sörgyárak r. t.

Főraktár Csikszereda részére: FÄHNDRICH ZOLTÁN cégnél (Lux-féle ház).

Árjegyzék, azonnali palackosere mellett: Kászoni Salutáris és Répáti 1 literes palackban 20 fillér, felliteres palackban 17 fillér, nagybani vételnél árendemény.

Ezen gyógyvizeken kívül kaphatók még: Borszéki, Baross, Borhegy, Előpaták, Gloria, Fehérkői, Felsőrákosi Mária, Bohóit, Kászonszakabfalva borpataki, Hargitaliget, Matild, Székely Seiters és Sztójkaik gyógyvizek.

Kapható hordóban és naponta friss töltésű palackban az ország-szerte elsőrendű minőségűnek elismert Haggemacher-féle

következő fajta sörök: „Király”-sör. — „Salon á la „Pilsen”-sör. — „Bajor”-sör.

Az árak helyben a házhoz, vidékre a csikszeredai vasuti állomásra szállítva értendők.

kölcsönösen megvannak egymással elégedve. Ne gondolja senki, hogy ez a megelégedés a teljes színházi boldogságot jelenti számunkra, avagy hogy nem volna egyik-másik felemlíteni való, hanem csupán azt, hogy az adott körülmények között nekünk többet várni alig lehet. Nagyrészt jó darabok, szimpatikus megjelenésű színészek, elég komilfo öltözék, szereptudás, több kevesebb zsenialitás, el nem tagadható igrékezet az, ami mégis a megelégedés hangját kicsalja belőlünk.

Hogy mégis akadékoskodjunk, hát felhívjuk a rendező figyelmét arra a furcsa, lábra kapott rossz szokásra, hogy az előadás alatt a színpad mögött unatkozó személyzet minden percen ajtót, ablakot nyitogat, bekukucskál, s ez által az előadást jobban figyelőre kellemetlen hatást gyakorol. Avagy arra, hogy a lámpák néha véstjósólóan okádják vagy a füstöt, vagy a kellemetlen szagot s mégis a felvonások között oly sötét van, hogy alig lehet látni.

Hogy igazságosok legyünk a közönség egy része sem színházba való. A legkomolyabb előadás alatt vicogás, dörömböcs, láma van néha, amely bizony a legjobb előadás is tönkre teszi.

Ennyi rossz nyelvűség után az előadásokról röviden a következőkben emlékezünk meg.

Vasárnap az »Erdészleány«, hétfőn a »Biboros« mentek másodsor. Mindkét előadásról a premier alkalmával megemlékeztünk részletesen, legfőképpen ugyanazokat mondhatnók utólag el. Az elsőt Jobbay elegáns toalettjei és a másodikat Szathmáry kifogástalan művészi játéka vitték diadalra.

Kedden »Kedélyes paraszok« mentek premieren telt ház előtt. Bónyi és Baróti állandó derűségben tartották a közönséget. Kürty Kili ügyes temperamentuma, kedves volt. Matányi nagyobb szerephez jutott, s igyekezett is feladatát megoldani.

Szerdán Abonyi Árpádnak »A gyermek« című színműve ment zsúfolt ház előtt. A közönség érdeklődését jutalmazta az a kifogástalan előadás, amelyben részünk volt. Kundermann szerepében Bogóy művészi, utóérhetetlen volt. Szathmáry Radák ezredes nehéz szerepét katonásan, értelmesen játszotta meg, Zilahy, Szathmáryné, Demeter igen jók voltak. Utolsónak hagytuk György kadét szerepét, a melyet Bónyi annyi kedvességgel, fiatalos temperamentummal és mégis bohó léhasággal játszott meg, hogy tetszésünket egyszerre nyerte meg s elrabolta szimpátiánkat. Kürty Lili a szobaleány szerepében igen ügyes volt. A darab kiállítása szintén elfogadható volt. A mult esztendő rossz uniformisai miatti sokszoros felháborodásunk ime meghozta a gyümölcsöt.

Csütörtökön Bogóy Zsiga jutalomjátékául »Buridán szamara« francia vígjáték ment.

Hiába volt jó Bogóy, mert a darab nem

nekünk való. Tulfinomult izlés kell ezt a darabot élvezni és kifogástalan, nagyon szép kiállítás, a legapróbb szerepekben a legfinomabb társalgási módor. Ezek pedig vidéki társulatnál fel nem találhatók. Bogóy különben ebben az esztendőben is feláldozta magát. Neki sokkal szebb alakításai vannak, ő a közönségünknek annyira kegyelje, hogy csak neki engedhetjük meg ezt a kis becsapást. A becsapás tudniillik abban áll, hogy a Bogóy jutalomjátékának híre és cegje kellett ahoz, hogy a »Buridán szamara« bérlet szünetben teltházat kapjon. Így legalább a darab a bérletkedveért még egyszer bérletben is mehet. Az előadás maga elég jó volt. Bogóy finom társalgási modora, Bónyi kedvessége, Paál Erzsébet rakoncátlan, pajkos davejsága, Jobbay szép toalettje, a színpadra varázsolt ágy, vetkeződé, öltözödés eleveiséget teremtettek. Paál Erzsébet ebben a nagyobb szerepében előnyösen mutatkozott be, s a közönség hálás is volt, mert azon este egyedül őt tapsolta meg.

Pénteken másodsor a »Szerelmi keringő« ment újlag vegyes hatás közepette.

A jövő heti műsor a következő: Hétfőn az »Erdészleány«, zónaelőadás.

Kedden szünet. Szerdán »Embrevő«, bohózat.

Csütörtökön »Egy katona története«, Szathmáry pár jutalomjátéka.

Pénteken »A szentgalleni kaland« daljáték, zónaelőadás.

Szombaton »Trenk báró«, operette. Vasárnap »Harang«, népszínmű.

HIREK.

— **Meghívó.** A december havi közgyűlésen nyert megbízás folytán a vármegyei törvényhatósági bizottságot 1910. évi február hó 3-án délelőtt 11 órakor Csikszereében a vármegyeház dísztermében tartandó rendkívüli közgyűlésre hazafias tisztelettel összehívom. Csikszere, 1910. évi január hó 28-án. Fejér Sándor, alispán. Tárgy: Kállay Ubul főispán bucsuzója.

— **Szakkvizgás tanár.** Frey Ferencz gyergyószentmiklósi főgimnáziumi tanár folyó hó 25-én a budapesti tudományegyetemen a magyar-német nyelvből a szakkvizgatóval sikerrel kiállította.

— **Kinevezések.** Csikvármegye főispánja Beöthy Gábor vármegyei alveleltárnokot tiszteletbeli főszolgabíróvá nevezte ki.

— **Házasság.** Lukács Ferenc csikszeregyői m. királyi csendőrszervező folyó hó 23-án vette oltárhoz a csikszeregyői m. kath. templomban Péter Rózsiát, borszovai Péter Antal birtokos leányát. Az egyházi áldást Kóródy Mihály plebánus adta rájuk. Este a menyasszony szülőinél fényes lakoma volt.

— **Kaszinó-estély.** A helybeli Kaszinó vizsgálati bizottsága legközelebbi házas estélyét

folyó évi február hó 12-én tartja meg, melyre az aláírtak iven a legközelebbi napokban kibocsájtának.

— **A Szathmáry-pár jutalomjátéka.** A színtársulat két legkiválóbb tagja a Szathmáry-pár február hó 3-án, csütörtökön tartja jutalomjátékát, mely alkalommal a régi romantikus iskola egyik legszebb alkotása Denner »Egy katona története« című színműve fog színr kerülni. A Szathmáry-párt szükségtelen közönségünk előtt felfedezni, mert az, komoly ambíciójukat, tudásukat, leikes igyekezetüket mindenkor kellő értéke szerint megbecsülte és méltányolta. A »Katona története« különösen hálás és nagyszabású feladatot ró mindkettőjükre, de azonkívül Arany Olga, valamint Bogóy, Baróti és Zilahy is nagy szerepeket játszanak. Ez előadást bizonyára teli ház fogja végig nézni.

— **Esküdtbírószági ülészek szolgálati lajstroma.** Az 1910. évi I-ső esküdtbírószági ülészek szolgálati lajstroma 1910. január 26-iki ülésben a következőkben állított össze. Elnök: Gyalóky Sándor tiszéki elnök. Bírák: Gecző Béla, Boeskor Antal tiszéki bírák. Ügyész: Jeney László. Ügyvédi kamara képviselőiben dr. Fejér Antal ügyvéd. Rendés esküdtök: Bajer Ferenc, Antal Gyula, Gál József, Gál Miklós, id. Dávid Ignác, Szász István, Szentes Gergely, Blénesy Albert, Iványi Antal, Jakab Ferenc, Jakab Gyula kereskedő, Karla Gyula, Ferencz Gyula, ifj. Gál Ferenc, Deák Elek, dr. Elthes Zoltán, Fekete Vilmos, Ferencz András, Dájbukát D. Antal, Konesag Lajos, Kovács Antal, ifj. Lengyel Gergely, Böythy Gábor, Czikó Sándor, Csergő Vencel, Csibi Imre, Csutak Béla, Grünvald Albert, dr. Imecs János, id. Pál Gábor igazgató. Pótkesüdtök: Lacher Gyula, Koczák Béla, Kánya Imre, Kálnoky János, Szopos Domokos, Székely Károly, Szakáts Balázs, Silló Béni, id. Sántha István, Petres Ferenc.

— **Halálozás.** Dazbek Sándor csikszeregyői kereskedő egyetlen gyermeke, Sanyika f. hó 23-án váratlanul elhunyt.

— **Legény-estély.** Városunk hatalmas fiatal gárdája évek óta készült legény-estélyt rendezni, mely eszme most, végre megvalósul. Folyó évi február hó 1-én, ugyanis Gyalóky Sándor kir. törvényszéki elnök elnöklete mellett egy 44 rendezőből álló bizottság a Vigadó nagyertermében, hol ez este a színelőadás szünetelni fog, fényes legény-estélyt rendez, melyre a meghívók, mely belépő-jegyül is szolgál, már kibocsájtattak. A rendező bizottság serényen munkálkodik az estély sikere érdekében, mely a farsang egyedüli multsága lesz. Ifjúságunk meg is érdemli a támogatást s ezt a közönség bizonyára nem vonja meg tőle.

— **Bőripari-, gép- és szerszám-kiállítás.** A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara az érdekeltek tudomására hozza, hogy a budapesti m. k. technológiai iparmuzeumban 1910. évi április közepéig tartó bőripari-, gép- és szerszám-kiállítás nyílt meg január 16-án. A kiállítás hétköznapokon délelőtt 9—1. délután 3—5 óráig és vasárnap délelőtt 9—12., délután 2—4 óráig van nyitva. Belépő-díj nincs. Katalógus 50 fillér.

— **Pásztorjáték.** A karcsalvi és jenőfalvi iskolás gyermekek szépen sikerült pásztorjátékok előadásával emelték a karcsalvi és újvári ünnepek hangulatát. A nagy gondnal és szeretettel előkészített szereplők ügyessége, a kiválasztott darabok vonzó és mindvégig érdeklésztető ereje egészen lebilincselve a hallgató

közönség figyelmét, s megnyerte a szívét. Őt egymásután következő ünnepen ismételték meg a játékok mindkét közönségen állandóan nagyszámú közönség előtt. A jenőfalvi műsorban kiválóan említést érdemelnek és dicséretet a sikerült színdarab után előadott »Ki-é a Jézuska« című négyes párbeszéd, a Magyar Gyöző által ügyesen elszavalt gazdag tartalmu »Karácsonj éj« című vers és végül a kedves és megható előképek.

A karcsalvi gyermekek Ferenc József tanító kitünő érzékkel összeállított alkalmi színdarabját adták elő állandó nagy tetszéssel. A mindannyiunk által szeretett jeles szerző derült és komoly jelenetek között szellemesen vezette hallgatóit és szemlélőit az első ember gyászos bukásától a kis Jézus dicsőfényvel övezett járszóiáig, a szomorúságtól az örömig, a bűnbébesztől a megváltásig, bepillantást engedvén a pogányok szivtelenségébe s bemutatván azokban a pogányok és zsidók feszült várakozását, epedését a Megváltó után.

A kedves kis szereplőknek bőven kijutott az elismerésből minden előadás után. Sok csillogó örömkönnnyel láttunk a szülők szemében. És mindannyian éreztük és itt is kifejezésre juttattuk azt az elismerést és hálát, melyet Gerhardt Anna és Györfal Berta kisasszony tanítónők, Palánc Sándor és Ferencz József tanító urak keltekett szívünkben buzgó munkálkodásukkal és ezen sikerült estélyek rendezésével.

Az erkölcsi sikerhez anyagi siker csatlakozott. A nagyon csekélyke belépti díjakból Jenőfalván egy egészen új színpad és szép készletek költségei fedeztettek 120 korona értékben, míg a karcsalvi színpadi felszerelés újabbakkal gyarapították. A tiszta jövedelem pedig (Jenőfalván 20 korona 35 fillér, Karcsalván 90 korona) templomunk tervére vett restaurációjára fordítatik. Végül köszönettel tartozunk a jenőfalvi előjárásnak, Balás János és Antal Péter uraknak a szívélyes közreműködésért. (Beküldetett).

— **Városi bál.** Csikszere város közönsége, a létesítendő városi sétány javára, folyó 1910. évi február hó 7-én, a Vigadó szálloda összes termeiben városi bált rendez. Belépési díj: személyjegy 2 korona, családjegy három személyig 4 korona. Kezdeté este 8 órakor.

— **Harmadosztályú kocsik a gyorsvonatoknál.** A legszélesebb körben nyilvánul már évek óta az az óhaj, hogy a gyorsvonatokkal III. osztályú kocsikat járasson a Máv. Hir szerint ez a terv most komolyan foglalkoztatja az államvasutak igazgatóságát s állítólag Arad és Piski között már legközelebb beállítanak ilyen gyorsvonatokat.

— **Bírószági köréből.** Az igazságügyminiszter a csikszeregyői törvényszék területére vizsgálóbírói állandó helyettesé Gecző Béla törvényszéki bírói rendelte ki.

— **József főherceg szanatórium-estély.** Folyó hó 22-én a gyergyószentmiklósi József főherceg szanatórium egyesülete a Laurentzi-nagyteremben reklám tea-estélyt rendezett, mely minden tekintetben kiváló szipén sikerült. Valamennyi kép osztatlan tetszést vívott ki, s a jelen levők nagy száma igen sokat gyönyörködött és mulatott az érdekesebbnél érdeke-

A „SZÉKELYség“ TÁRCÁJA.

A Doge szerelme.

(Venezia a cinquecento korában. ... dogepalota előtt a felbuzogott Bucentauro, a hatalmas gálya, melyen a Doge minden esztendőben nagy ünnepségek középpontja szokta elvezetni a tengert. Oriási embertömeg hullámként a Szent Márk téren ünnepi köntösökben. A cifra gondolák hangos zenezsával siklanak a Canale Granden. Mindenütt öröm vigasság ének és zene. A Bucentauro fedelzetén, venezzei nobilisk, asszonyok leányok, férfiak vegyesen járnak fel s alá. A doge Alfano Pandor ott áll a hajó orrán s míg a homloka éles ráncokba szedve, szeméit a messze tengeren hordozza végig. E percben gyönyörű asszony, pazar öltözékben szinte loppal mellette suhan.)

A grófnő: Miért ráncolod össze nemes homlokod! Min gongolkozol?

A doge: (hirtelen felrezen gondolataiból) Ah te vagy az grófnő. Hidd el semmin se töröm fejemet. Az ünnepségek, a tenger, a gyönyörű tradíciók kissé megzavarták lelki egyensúlyomat s most azt igyekszem kissé helyrebillenteni.

— Nem az igazat mondod óh hatalmas Doge! Én tudom miért vonod redőkre homlokod, én tudom, hogy min mélézöl, én a lelkedbe látok, mert szeretlek!

A doge ajkán szánalmas mosoly vonaglik keresztül:

— Szeretsz! S ezt te oly könnyen mondod, mint más a jó napot. Szeretsz s mig mondod talán magad is hiszed. De ha tudnád, hogy mi az igazi szerelem, ha tudnád, mit értünk mi férfiak, ez égi, e szent szó alatt, ugy bizonyára kevesebb szer vennéd ajkadra azt, mi

minden üdvöt s minden pokoli kint magába rejt s nem mondanád, hogy szeretsz. Tudod mi a szerelem? Jól jegyezd meg a szerelem alatt nem a pernyei kéjt, mi pillanatra üdvöt ad, nem az élvezetek pazar kelyhét értem én.

— A szerelmet, a mely fáj, a mely kínoz, mely gyötör. A szerelmet, mely életet ad, szárnyat lelkünknek, felvisz a magasabb régiókba, hogy leeljtsen ismét a porba. — Szerelmet, melyért élünk, szerelmet, melyért meghalunk, melyért feláldozunk mindent, magunkat, testvéreinket, szülőinket. Szerelmet, mely égi üdv, szerelmet, mely kínoz pokol...

— Ne oly hevesen Doge! Látom, tudom, érzem, hogy szeretsz. S az a nagy tűz, mely minden egyes szavadban lobog, az a hev melylyel réam tekintesz nyitott könyvként árulja el bensőd egész háborgását. Most is tudom, hogy mi bánt. A nápolyi principesa megcsókol. Nem loppal, titkon, utánam settenkedve, hanem férfiasan, bátran, előttem. S te most neheztelsz érte. Téged kínoz, hogy más férfi ajka érintette az enyémet s hogy én visszaadtam a csókját, mely nem érdekel, ölelését mely nem melenget.

— Igen ezért ráncol a homlokom. Nem tagadom. Mindig egyenes uton jártam, a szerelem sem fog kietelésre tanítani. Megcsókol, mintha szeretője lenné. Megcsókol, mintha joga lett volna hozzá. Megcsókol, mint a ki tudja, hogy néki ezt szabad, hogy még titkolnia sem kell, megteheti.

— De hiszen a principesa nős ember, legjobb barátóm férje s nekem ifjúkori játszótársam?!

— Mindegy! S ha ezerszer az a mi, s ha telve volna hárem a legszebb nőkkel is, téged ne csókoljon. S ne csókoljon előttem. Hát mi vagyok én?! Férfinak tartasz, aki nyugodt szemmel türi, hogy őt semmi se vegyék. Hogy jelenléte nem lehet akadály szerelmi ömlengéseknek. Hát az önézet, a férfi tudata, hogy ő férfi, aki előtt ilyen játékok nem szabad megengedni. Nem vagyok féltékeny, legkevésbé a principesára. Tudom, hogy ő sem szeret. De ez már több a barátságnál. A Pandorok cimerében büszke sas kereng. Büszkesége évszázados hírs s ha azt megsértik egyszerű, kiengesztelni többé nem lehet soha. — Grófnő, ha szándékosság rejlett ténykedésben, ugy erősen feszítéd a hurt. Legyen bár oly mesés a hegedű vonója, mesteri kéz vezesse azt, ha elszakadt a finom hur a fáról, nem ragasztja össze semmi kéz. Bogozd ám össze s próbáld feszíteni ezt csak recsegní fog már, sirni zokogni soha.

— Doge te könnyezel?! Elragadtatod magad. Lásd bevallom csupánjáték volt az egész. Látni akartam, hogy szeretsz. Próbára tenni érzelmeidet. S ime a pajkos játék így megsebezte szíved. Bocsság meg, nem így gondoltam. Bocsság meg s nyujtsd békejobbodat.

— S ha ugy imádlak, mint még soha földi halandót, s ha ugy szeretnélek, mint Istent szokás, nem volna égi vagy pokoli hatalom, mely réa bírhatna, hogy e percben kezded érjek. Szeretlek, mert hisz gyűlöllek e percben s gyűlölni csak azt lehet, kit szeretünk, de ölelése, csókod most nem kérem. Talán... ha majd elmúlik e keserű pohár... talán ak-

kor majd újra szeretlek. Most távozz. A sok nobiliss összedugta fejét. Sokáig suttogtunk itt egyedül. Ég veled s ne kínoz tovább szíved.

(A doge palota erkélye. Lent a tenger hullámos hajjai csapodnak a gondolásfákhoz. A sötétkék ég azurján millió csillag ragyog. — Szerenád hangjait hozza a távoli langy fuvalat. Különbön csend. A doge az erkélyen ül. Szembe vele a grófnő. Sötét ruháját még gyászosabbá teszi a sűrű fátol, mely egész természet befolya. Szemei kisírtak. Látszik, hogy már napok óta gyötéri valami. Aranyszőke haja gyönyörű kontrasztot képez sötét ruhájához.)

— Hát jó! Mond meg őszintén, hogy már nem szeretsz, hogy nem akarsz tudni rólam, hogy meguntál. Ne add a nemeskeblüt, ki megunt szerelmesének azt az utolsó elégtételt szolgáltatja hogy még akkor is, mikor már rég kihült szíve irányában, szerelmet mimmel íranta. Mond, hogy nem szeretsz, hogy soha sem is szerettél. Te aki oly gyönyörűen tudtál beszélni a szerelemlől. — Ki azt mondat, hogy az igaz szerelem türi, szenved, kinlódik ez érzelm alatt s nem lehet kioltani semmimivel. S ime a Pandorok büszkesége erősebb, mint szerelmük, mert büszkeségben megsértve szerelmed silylik érte? Nem szeretsz, mert nem is szerettél s most büszkeséged hamis palástjába burkolod érzéketlenségem szenvedésem iránt. Lásd engem egészen megtört az utóbbi napok gyözelme. Szokatlan hidegség, mely forró epedéssé felváltotta. Nézd én is büszke voltam valaha s szerelmedért ime megaláztatottan itt kinlódok előttem a pirban.

— Kelj fel grófnő. S hidd el, hogy ép

sebb bemutatkozásokról. A szünetek között teát s az adakozásból összegyűlt készletet szolgálták fel. Valamennyi rendező, közreműködő urasszony és leány fáradozásával az emberiséget megmentő, igen nemes célt szolgált.

— **Farkas-mese.** Sok vidéki és fővárosi lapot bejárt az a hír, hogy báró Orbán Ottó lengyelfalvi birtokost, aki nemrég az udvarhelyi bankgyűlésen, mint a »székelyek vezetője« szerepelt, úgy megejték a farkasok, hogy csak a csizmája, meg a szivarszipkája maradt meg. Udvarhelyi értesítés szerint a székelyek nem maradtak »vezető« nélkül, mert a báró urat nem ettek meg a farkasok, legfeljebb valami jóakarója szerette volna, ha így történt volna.

— **Táncmulatság a Libántelegen.** A gyermekbántalmi önkéntes tűzoltóság február hó 5-én táncmulatságot rendez. A 35 tagból álló testület, mint rendezőség élén Csákvári Gerenday László és Schiffmann Myron alparancsnok állanak.

— **Mének beosztása.** A folyó évi fedeztetési igényre a ménék beosztása a sepsiszentgyörgyi méntelepen február hó 11-én délelőtt fog megtartani. A beosztást gróf Szapári Péter min. tanácsos fogja eszközölni.

— **Mulatságok.** A esiktaplocai műkedvelő társaság, folyó 1910. évi február hó 1-én, kedden, az elemi iskola nagytermében, a csikmegegyi árvaház színház javára zártkörű táncestélyt rendez. Kezdeté este pont fél nyolc órakor. Beléptéj: Személyjegy 1 korona. Családjegy 3 korona. Felülfizetéseket hálás köszönettel fogad és hírlapilag nyugtázza a rendezőség.

— A esikszentmártoni Kaszinó, a folyó 1910. évi február hó 1-én, saját helyiségében, pénzára javára zártkörű tánc-estélyt rendez. A mulatság este pont nyolc órakor kezdődik. Belépő-díj: Személyjegy 1 korona 20 fillér. Családjegy 3 korona.

— **Gyimesbükk értelmisége** 1910. február 5-én a gyimesbükki református leányegyház javára, a vasutállomás váró- és éttermeiben jótékony célú zártkörű táncestélyt rendez. Belépő díj: személyjegy 2 korona, családjegy 5 korona. Kezdeté este 8 órakor. Felülfizetéseket köszönettel fogadjunk és hírlapilag nyugtázzunk.

— **Cseléd jutalmazások.** A budapesti Székely Egyesület a napokban küldötte meg vármegyénk alispánjának az évente szokásos cseléd jutalmakat, melyek már ki is osztottak. Hű és becsületes szolgálatukért 40-40 korona pénzbeli jutalmat és elismerő oklevelet nyertek Geczó György és Bodó Mária káson-altizi, Málnási Bénémi és Lukács János gyimesbükki, Fülöp Sándor szarhegyi és Rancz Juliánna csikszerdai illetőségű cselédok.

— **Olvásoköri közgyűlés.** A Csikszépvízi Olvásokör folyó hó 22-én tartotta rendes közgyűlését. Dr. Zakariás István tartotta meg szép megnyitóját. Az összetartást, békés együttműködést — mint a kör felvirágzásának, meg erősödésének alapját — fejtegette. Azután a pénztár és könyvtár vizsgálat bizottsága jelentette a vizsgálat eredményét, amely jelentésekből kiténtek a pontos kezelések, miért a

közgyűlés jegyzőkönyvi köszönetet mondott. A költségvetés az előterjesztés szerint elfogadlatott. Végül az indítványok után elnök a gyűlést bezárta. Gyűlés után társas vacsora volt, amelyen Ráduly Árpád zenekara játszott. Késő éjjel oszlott szét a társaság, amelyen már is meglátszott az elnök által hangoztatott összetartó erő. (Beküldetett).

Nem kell senkinek Budapestről butort hozatnia

mert

SZÉKELY ÉS RÉTI BUTORGYÁROSOKNÁL MAROSVÁSÁRHELYEN

teljes tömörfa hálószoba berendezés

mely áll: 2 szekrény, 2 ágy, 2 éjjeli szekrény márvánnyal, 1 mosdó márvánnyal és tükörrel összesen csak

360 KORONA.

Ugyanez 3 részű toalettal 400 kor.

Óriási fuvarmegtakarítás, mert teljes lakberendezéseket Erdély bármely állomására külön megegyezés alapján bérmentve szállítunk. Vidéken megírásvra személyesen mutatjuk be gazdag minta gyűjteményünket és kívánságra részletes költségvetéssel s rajzokkal szolgálunk.

— **Bái Borszéken.** Jó hangulatú, kedves táncestély zajlott le január hó 9-én a borszéki »Remény«-szálló nagytermében, melyen felekezeti különbség nélkül résztvett a helység közönsége; sőt Héviz, Tölgyes és Gyergyóholló díszes bublikuma is résztvett a kedélyes mulatságban. Az estély az épülő róm. kath. templom javára rendeztetett; annál dicsérete-sebb, hogy a zsidók sem késiek nemcsak tömeges megjelenésükkel, hanem felülfizetéseik tekintélyességével is fokozni a sikert. Így Eisig Jakab 20 koronát fizetett felül, Strul Izsák 5-öt, stb. stb. A megjelentek, de kiváltképpen a felülfizető nemes adakozók ezúton is fogadják a róm. kath. egyházaljárásának hálás köszönetét!

— **Segédjegyzők és községi alkalmazottak országos mozgalma.** Az ország segédjegyzői kara, valamint községi és körjegyzőségi alkalmazottai a »Közigazgatási Közöny« szerkesztőségének (Budapest, VII., Rákóczi-ut. 19.) kezdeményezésére helyzetük javítása és szolgálati viszonyaik rendezése céljából országos mozgalomhoz indítottak. A mozgalomhoz Bács-

Bodrog vármegye segédjegyzői és atkalmazottai élén már több vármegye segédjegyzői kare csatlakozott, úgy, hogy az országos értekezlet és a »Segédjegyzők és községi alkalmazottak országos egyesületének« megalapítása a legrövidebb idő alatt megtörténik. A mozgalom élén dr. P. Ábrahám Dezső országgyűlési képviselő a lap főszerkesztője és Karácsony Gyula felelős szerkesztő állanak, kiknek közismert agilitása elég garancia arra, hogy a községi alkalmazottak kívánsága mielőbb teljesedésben menjen.

— **Baróti Jenő jutalomjátéka.** A szintársulat népszerű tagja, — közönségünk régi kedvence Baróti Jenő, aki annyi derült órát szerzett játékával, február hó 10-én csütörtökön kapja jutalomjátékát, mely alkalommal Molnár Ferenc az »Ördög«, világhírű szerzőjének legújabb nagyszabású alkotása »Liliom egy csirkefogó élete és halála« című fővárosi története kerül színre, melyben a jutalmazandónak bő alkalma nyílik tehetsége kimutatására. Reméljük, hogy az a nagy siker, mely a híres darab bemutatását mindenütt kísérí, — nálunk sem fog elmaradni. Biztosíték erre úgy a jutalmazandó személye, mint a kiváló mű, mely Baróti Jenő Jobby Nusit, Arany Oigát, Szathmáryné, Bogyót és Szathmáryt foglalkoztatja.

— **Egy napig a sziklaszigeten.** Egy castelmuschiói bárkás öt személy szállítására alkalmas csónakján 15 napszámot akart Fiuméből Castelmuschióba szállítani. Hogy a büntetést eikerülje, tíz napszámot Castelmuschió közelében, a lakatlan Sanmaroc sziklaszigeten hagyott, hogy az öt személy partraszállítása után visszajön értük. Hirtelen vihar keletkezett és a bárkás nem térhetett vissza. Másnap a bárkás jelentkezett a révhivatalnál és bevaltozza büntét. A révhivatal azonnal intézkedett, hogy a Sanmaroc sziklasziget felé haladó gözös bárkát vonhasson a sziklaszigethez és a napszámokat elszállíthassa. Mind a tizen az egész napon át tartó hidegben és erős bóra következtében betegnek érkeztek Castelmuschióba. A bárkás ellen feljelentést tettek.

— **Japán készülődése.** Karbinból újabb hírek érkeztek a japánok hadi készülődéseiről. E barátságatlan készülődéseknek egyik legfőbb jelensége, hogy a japánok Kamcsatka környékét egészen elaraszították. Petropavloszkban, Miljukovóba egymásután érkeznek a japáni orvosok azzal a feladattal, hogy a legrövidebb idő alatt tanulmányozzák a vidéket, a lakoságot és elsajátítsák az orosz nyelvet. A japáni cirkálók, a »Khien« és a »Khie«, mint hivatalosan jelentik, orosz partvidékeken mérészek végeznek és térképet szerkesztenek. Az ottani tunguzok közölték az orosz hatóságokkal, hogy a cirkálók japáni legénységétől arról értesültek, hogy a jövő év folyamán kitör a háború Japán- és Oroszország között. A japáni halászat felügyelője Kamcsatka-Tokajba utazott és a félsziget belsejében gondosan feljegyez minden utat és utvonulat. Ezeket a háborus híreket az Észak-Koreában történő japáni csapatösszpontosításról szóló jelentések megerősíteni látszanak.

— **Pénzhamisító herceg.** Spanyolországban óriási a szenzáció. — Hamis pénzgyártás miatt letartóztatták Benavente herceget. A herceg azonban mindent tagad, ártatlanságát erősitgeti és Sorva köztársasági képviselőt bízta meg védelmével.

— **Mikszáti és a Népmese.** »A gyermeket már a legkisebb korától kezdve a magyar népmesékkel kell mulatni, mert a népmesékkel szívja be a nemzete szellemét, az egészséges nép lelkét, ezekből alakul ki színészség, formásság, erőteljesség a nyelve«. Ezzel az igazi aranymondással vezet be Mikszáti Kálmán egy pompás népmesét a Jó Pajtás újévi számában, bejelentvén e lap olvasóinak nagy öröme, hogy a népmeséket »megnyesegeti«, s így megnyesegette, megtisztogatva adja át a gyermekvilágnak. Ez a bejelentés egymagában elég volna, hogy a magyar gyermekvilág hétről-hétre szívrepesve várja a Jó Pajtás-t. De ime a lap szerkesztője is, Sebők Zsigmond, a Mackó nemzetség híres írója, újra utnak indítja Dörmögő Dömötört tekintetes urat és utitársát. Hörpöntő bányát: lesz min nevetni apró és nagyembereknek egyaránt, Benedek Elek, a lap főmunkatársa versben köszöntvén az új esztendő, míg tavaly a Hortobágyra vitt két székely diákot, most másik két székely diákot a Székelyföldről indít utnak, hadd ismerjék meg a szép Székelyföld regényes tájait s a hozzájuk kapcsolt regéket és történeteket. Rá-

kosi Viktor, ki már oly sok gyönyörűséget szerzett az ifjuságnak a szabadságharc idejéből szerzett történetével, most a bécsi diákok címmel kezd regényt szintén a szabadságharc idejéből. Szemere György, a magyar népet e kitünő rajzolója, a Puti kutya megkapó történetét módja el. Endrődi Sándor, a nagy költő állatokról mond csengő-bongó versikéket. Még számos vers, apróság, sport s művészi illusztrációk gazdagítják e szám tartalmát. Valóban, e gyermekujás nagy missiót teljesít. Előfizetési ára egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fill. Kiadja a Franklin-Társulat (Budapest, IV., Egyetem-utca 4.) Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal.

— **A kiskorúak dohányzása.** Beszterce-naszód vármegye legutóbbi közgyűlése köve-tésre való szabályrendeletet alkotott, melyben a 15 évesnél fiatalabb gyermekeknek a dohányzást megtiltja. A szabályrendelet kimondja, — hogy Beszterce-naszód vármegye területén egészségi és tűzrendészeti szempontból tilos, hogy 15-ik életévüket még be nem töltött gyermekek dohányozzanak, dohányt, szivar-kát és gyujtót vegyenek, vagy elfogadjanak, vagy maguknál hordjanak. A dohányzó, tüzelő és tüzelőszereket a gyermekeknek eladni, — vagy átadni szintén tilos. A szabályrendelet szerint e tilalmak megszegése kihágás és 100 koronáig terjedhető pénzbírsággal büntetendő. A szülő, gyám, gondnok és családfő köteles arra ügyelni, hogy a rábízott gyermeknek a felsorolt kihágást okozó cselekményt megengedi, vagy elnézi, szintén kihágást követ el és büntetendő. Egy ilyen szabályrendelet nagyon elkelne minden vármegyében.

— **A kereskedőség szolgálati bizonyítványa.** Érdekes elvi határozatot hozott a minap a kereskedelemügyi miniszter. Egy nagyváradi kereskedő cég egyik segédnek nem akart szolgálati bizonyítványt adni. A kereskedőség az elsőfokú iparhatósághoz fordult jogorvoslatért, de panaszt elutasították és ezt az elutasító határozatot helybenhagyta a másodfokú iparhatóság is. A kereskedelemügyi miniszter mindkét határozatot megsemmisítette és kötelezte a munkaadó-céget, hogy volt alkalmazottja részére mindazokról az adatokról, amiket az alkalmazott kíván, az igazságnak megfelelő bizonyítványt állítson ki, mert ennek elmulasztása esetében a kihágás eljárást az alkalmazott panaszára elentük meg fogják indítani. Határozatát a kereskedelemügyi miniszter azzal okolta meg, hogy az iparos és ezalatt az ipartörvény 1. §-a értelmében a kereskedő is értendő, köteles a segéd kívánatára a fennálló szerződési viszony megszüntetéről és a segéd magaviseletéről az igazságnak megfelelő bizonyítványt adni és pedig tekintet nélkül arra, hogy a segédnek van-e munkakönyve, vagy nincs.

Sz. 288—909. végreh.

HIRDETÉNY.

Alattirt városi végrehajtó közhírre teszi, hogy az 1909. év végéig bezárólag foganatosított végrehajtások alkalmával lefoglalt ingóságokra az árverés kitűzetett.

Ennek foganatosítása február hó 3-án veszi kezdetét s tart mindennap mindaddig, amíg az alább megnevezett hátrákos tartozások teljesen be nem fizettetnek.

Felhivom tehát az adófizető közönséget, hogy — mivel az állami adóbehajtása szünetel — a hátrálékos községi pótdadó, közmunka, ebadó, kepe, apaállat tartásdíj, stb. stb. az eként minősülő, de nem kincstári hátrálékos tartozásait a fentirt napig a városi pénztárba annál is inkább fizessék be, mivel ellen esetben a lefoglalva levő ingóságokat feltétlen elárverezendem.

Csikszereda, 1910. január hó 13-án.

Zsidó István,
v. végrehajtó.

Husz szekér takarmány-bükköny eladó

Várdotfalván, Fodor Antal birtokán.

3-3

HIRDETÉSEK

olcsó árszámítás mellett közölitetnek s felvétetnek A KIADÓHIVATALBAN.

ugy szeretlek most is, mint előbb. S ha van fokozat az érzelmeimben, úgy talán még jobban. De mi egymást megtalálni ez életben többé nem fogjuk soha. Nézz oda fel a menyboltra. Látod ott amott tündöklök a göncöl szekere. Az évezredek egyiptomi emlékekben láttam lerajzolva ezt a csillagzatot. Épen így állott a hét tündöklő égitest, semmi változás bennünk. Egymás mellett fénylenek mióta megtermítették a világot. Egymás mellett és soha de soha egymást nem fogják elérni. Mi is két ilyen tündöklő fényes csillag vagyunk. — Egymás mellett égünk, egymásért el is égünk, de egymásra lenni többé nem fogunk.

— De miért, oh doge! Mondjad miért?!

— Hogy mié? Ez a mi végzetünk. Mert Pandoro vagyok! Egy Pandoro büszkesége felér minden kinszenvedéssel e világon, egy Pandoro büszkesége olyan, mint a florenczi kristály, erős törhetetlen, csillogó, fehér s ha egy erős torok belé kiált, izzé porrá török, csillogó fővény lesz belőle. Az én lelkem érted izzott, ahogy érted él még mostan is. Minden gondolatom, minden érzelmem utánad sóvárgott. S te nem becsülted meg azt. A harány hang belékiáltott s az én lekem érzelmei összetörték. Nincs művész ki megcsinálja, ki éppé formálhatná azt.

— Doge! A csillagok éjféltre hajolnak. Kiséretem lenni már nyugtalanokodik. Mond meg őszintén férfiasan. Akarsz továbbra szeretni, vagy kívánod, hogy e rossz tréfámért ifjusággal, szépséggel, boldogsággal, boldogsággal vezekeljének. Küzd le a büszkeségedet. Pandoro Alfano ez egyszer könyörülj gyöngösemem.

Nézd térden állva csókolom kezéd. Csak szeres ismét szeres továbbra is.

— Kelj fel grófnő! Férfi előtt ne sohase térdeljen. Szeretlek! Nem a férfi udvariassága sugja ezt nekem. Szívem diktálja a szót. Szeretlek. De enyém többé nem lehetsz soha. — Szánlak, szánom önmagamot. Boldogságomat, szeretetemet. De a Pandorok büszkesége... Oh hogy magamra. Ne szégyenits meg, hogy előttem kokogjak. Hadd sirassam egyedül el boldogságomat. Menj, a kíséret már nyugtalan s víd magaddal földi üdvösségetem.

(A grófnő kitörő könnyek között lassan-lassan elhagyja az erkélyt. Lent egy fényes gondola oldódik el s némán, mint kísértet távozik a doge palota árnyékából. A hold ezüst sávot hint a tengerre s ebben az ezüst sávban siklik a csónak tova. A gondola ülésén egy megtört sötét nő alak zokogva borul a párnák közé. A doge nyitott ajakkal nézi a tűneményt s amint mind messzebb s messzebb siklik boldogsága szeméi fátyolosak lesznek. Messziről halk gitár pengését hoz az esti szellő. A magnolia fák erős illata összegyűl az olajfák kábító szagával. A nyitott erkélyen föllendül álló doge hosszú fürtei ezüstként csillognak a hold sugaraiiban. Kinyújtott kezével áll abban a percben, mikor a gondola egy pikkolo canalen besurran végig vágódik hosszában a földön, míg ajkai lassan szűrik a szókat.)

A Pandorok büszkesége! A Pandorok büszkesége!...

Magyar ásványvíz forgalmi és kiviteli részvénytársaság, Budapest, V., Báthory-utca 5. szám.

***** Kizárólag természetes magyar ásványvizet hozunk forgalomba. *****

Egy liter víz ára palackcsere mellett:

| | | |
|---|--|--|
| Borszéki Boldizsár, idült gyomorba ellen 26 fillér | Borhegyi, hughajtó 26 fillér | Horgász, étvágygerjesztő 18 fillér |
| Borszéki Főkut, ásványvíz királya, kőszvény ellen 26 fillér | Boholti, üdítő víz 26 fillér | Kásonyfőkut-Salutaris jód- és lithium tartalmu 18 fillér |
| Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen 26 fillér | Előpataki, sárgaság ellen 18 fillér | Répató, égvényes ásványvíz 18 fillér |
| Bodoki Matild, alkális savanyvíz 18 fillér | Felsőrakosi Mária, légesőhurut ellen 26 fillér | Székely-Selters, idült gyomorba ellen 26 fillér |
| Baross, veseba ellen 26 fillér | Hargitaligeti, üdítő ital 26 fillér | Sztojka, cukorbetegség ellen 28 fillér |

Kérdezze meg az orvosát és megtudja, hogy a TERMÉSZETES ÁSVÁNYVÍZ gyógyhatása és kellemes íze össze nem hasonlítható a mesterséges ásványvizekkel.

Magyar ásványvizeink a külföld majdnem összes gyógyvizeivel pótolhatók.

Raktár: Fährndrich Zoltánnál, Csikszereében.

AKI BUTORT BUDAPESTEN

akar vásárolni, saját érdekében cselekszik, hogyha vásárlás előtt megtekinti a

„BUDAPESTI ASZTALOS IPARTESTÜLET“

— védnöksége alatt álló —

BUTORCSARNOK ÉS HITELSZÖVETKEZET

árucsarnokait, melyek a következő helyeken vannak: VIII. József-körút 28. (Békkocsis-utca sarkán). IV. Ferenciek-tere 1. szám (a királyi bérpalotában).

Ezen szövetség az „Országos Központi Hitelszövetkezet“ tagja s ennek felügyelete alatt áll. Vásárlási kényszer kizárva. Stilszerű modern lakberendezések.

Jutányos árak! Szavatosság az árú minőségéért!

Az árucsarnokba kizárólag I. rangú budapesti asztalosok és kárpitosok dolgoznak.

ALAPITTATOTT 1885.

ALAPITTATOTT 1885.

HARKÓ LAJOS

URI SZABÓ-ÜZLETE

Kolozsvárt, Szentegyház-utca 2. szám. (Státus palota).
SÜRGÖNYCIM: HARKÓ SZABÓ, KOLOZSVÁR

Ajánlja dusan felszerelt szövetraktárát, ugymint:

Hazai és angol szöveteit.

Vidékre megrendelőknak mintagyűjteményét készséggel küldi meg, mértékvétel és próba helyett elegendő egy jól álló használt ruha beküldése.
Vidéki megrendelést jutányos árban és pontosan eszközöl.

A mélyen tisztelt hölgyközönség szives figyelmébe!

Országszerte feltűnést keltenek árak és izlés tekintetében

Weiner Mátyás, Budapest, VI. Andrásy-ut 3. sz. divatáruház
gyapju, szövet és mosóáru ujdonságai.

Raktárra érkeztek: Hommespun, Setland, Diagonál chawiot, Noppe, Ottoman, Cotelain, Kamgar és Rips gyapjukelme ujdonságok, méterje 48 krajcártól 4 firt 50 krajcárig. Bluz és pongyolakelmék, bársonyok 65 krajcártól feljebb. Óriási választékban angol flanellek, tennis-kelmék, nyomott és szövött barehettek, méterje 19 krajcártól 75 krajcárig. Csipkeszövet ujdonságok, légíhmezések, színházi kendők és fátolok stb. — Mintákat vidékre kívánatra készséggel küld.

20 koronán felüli megrendeléseket bérmentve szállít.

LITTKÉ L. pezsgőborgyár-telepe

PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utca 3. sz.

Frigyes főherceg ő császári és királyi fensége
Salvator Lipót főherceg ő. cs. és kir. fensége es a
„Nemzetközi Hálókocsi“ és „Európai Express-vonat-Társaság

SZÁLLÍTÓJA.

PEZSGŐFAJOK:

Sport „GRAND VIN SEC“, || „FOR ENGLAND“ (savanykás),
Casino „EXTRA SEC“, || Britania „Extra Dry“ cukor nélkül.

A legolcsóbb bevásárlási forrás
FEKETE VILMOS
illatszertárában, Csikszereében.

Kaphatók a legfinomabb illatszerek deka-grammonként és mindennemű arc- és kéz-ápoló szerek. — Gyógy- és virágszappanok.

Az Inda-sósorszesz főlerakata.

Petrol-hajszesz korpa és hajkihullás ellen.
Hajrák-regenerátor, az őszülő hajnak visszaadja az eredeti ifjúkori színt, valamint mindennemű különlegességek raktára. A Thymol és Stomatin fogápoló szerek a legjobbak. A A Trifoleum (hajpetrol) hölgyeknek állandó hajápoláshoz nélkülözhetetlen. — A Honey Jelly a legfinomabb kézfinomító.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek, szolid árak mellett.

Pollitzer sérvambulorium

nyilvános orvosi rendelő-intézet sérvbajosok, ferdénnyöttek és amputáltak részére

Budapest, IV., Kossuth Lajos-u. 8., félélem.

Az intézet szakorvosa bárkinek teljesen díjtalanul rendelkezésére áll. — Az orvosi vizsgálat igénybevétele vásárlásra nem kötelező. Orvosi ellenőrzés! Mérsékelt árak! Egyéni speciális kezelés!

Szabad. sérvkötők már 5 K.-tól felfelé.

Vidéki megrendelések az intézet szakorvosa által lelküismeretesen felülvizsgálatnak s pontosan és legnagyobb titoktartás mellett eszközöltetnek. Hygienikus cikkek a legfinomabb minőségekben, orvosiilag ajánlva és sterilizálva. Feltétlenül megbízhatóak. Tucatonkin 2—16 koronáig. Ugyanott most jelent meg: „Az ember egészsége“ c. orvosi mű, mely kizárólag a sérvbajjal, annak ellenszereivel és kezelésével foglalkozik. E munkát bárkinek díjtalanul észárt borítékban küldi meg az intézet igazgatója.

Albertfy Sándor, Brassó, Kórház-utca 6. szám.

Sürgöncym: Albertfy, Brassó.

Távbeszélő hívószám: 358.

Műszaki s építkezési anyagok üzlete, aszfalt és cementipar vállalat.

Elvállal minden a cement és aszfalt-ipar szakmába tartozó munkálatokat jótállás és jutányos árak mellett. Raktáron tart portland- és román-cementet, gipszet, nádfonatot, tűzálló téglát, chamotlisztet, elszigetelő és fedéllemezt, köszénkátrányt, carboliumot, fedélmázat, fali és fedéltéglát, meszet, szóval mindennemű építkezési anyagokat, olcsó árakban.

Építelmélet és fedélszerpet bármely vasúti állomásra.